

## Сафонов Дмитрий Владимирович

*священник, кандидат исторических наук, кандидат богословия;  
докторант, Общецерковная аспирантура и докторантура  
им. святых равноапостольных Кирилла и Мефодия*

Адрес: 115035, г. Москва, ул. Пятницкая, д. 4/2, стр. 1  
E-mail: dmisafonov@yandex.ru

# Деятельность Управления Православного Палестинского общества под руководством В.А. Самарского в 1948–1950 годы (документы Государственного архива Израиля)

Данная публикация продолжает введение в научный оборот комплекса документов из государственного архива Израиля (*Сафонов, 2017, 2018 а-б*), связанные с деятельностью Управления Православного Палестинского общества (ППО) в Иерусалиме в 1948–1951 гг. Часть документов за эти годы была опубликована нами в 2013 г. в трудах Сретенской духовной семинарии (*Сафонов, 2013*), но представленные в настоящей публикации документы не вошли в указанные публикации. Публикуемый комплекс документов характеризует повседневные проблемы, связанные с имуществом ППО в Иерусалиме и деятельность секретаря управления подворьями В.А. Самарского, по их решению. Документы позволяют восстановить многие неизвестные события и детали, связанные с объектами русской собственности, в том числе приобретенными или построенными в период Британского мандата, с деятельностью Управления ППО в Иерусалиме, которые характеризуют и быт русских людей, живших на Св. Земле в то непростое время.

Ключевые слова: Русская духовная миссия в Иерусалиме, Императорское православное палестинское общество, Сергиевской подворье, Святая земля, Иерусалим, Палестина.

Документы публикуются с сохранением орфографии и других особенностей текста. Пагинация отсутствует во всех делах.

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака В.А. Самарскому об объектах ППО в Назарете

*25 ноября 1948 года*

ODE H. HALLAK  
NATHARETH  
PELESTINE

*Назарет, 25-го Ноября 1948 г.*

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

В ответ на Ваше письмо за № 127 имею честь сообщить следующее:

- 1 Очень приятно узнать, что Вы продолжаете Вашу службу и что удалось Вам сохранить имущества Общества и Русской Духовной Миссии. Я тоже служил Русской Духовной Миссии и до сих пор.
- 2 Последнее жалование я получил за Март месяц, т. е. мне полагается получить с Апреля месяца 1948 г., значит за 8 месяцев. Я сегодня повидался с начальником почты он мне сказал, что можно получить деньги из Иерусалима почтовым переводом. Не удобно направлять деньги ни в Хайфу, ни в Тивериаду. Съезд туда запрещен.
- 3 Все учреждения Правительства занимают Назаретское Подворье по-прежнему. Управления, Судебная Почта, Таможня и т. п. Частных арендаторов нет.
- 4 Дом и участок Магли занимает прежний арендатор, Сулайман Атоб Сакнини. Его аренда началась 1-го Января 1948 г.
- 5 По Вашим приказаниям я буду поступать.
- 6 Участок Русской Духовной Миссии в Назарете занимает Сулайман Атоб Сакнини. Аренда началась с 1-го Апреля 1948 г.

*С почтением О. Хилляк*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник.*

Письмо агента Управления ППО в Назарете  
О. Халлака члену Управления ППО в Иерусалиме  
С.Н. Староскольскому о контракте на аренду  
Семинарского участка в Назарете

10 ноября 1948 года

ODE H. HALLAK  
NATHARETH  
PELESTINE

Назарет, 10-го Ноября 1948 г.

Многоуважаемый Сергей Николаевич,

Прилагаю при сем контракт на аренду участка семинарии у Фаворской дороги. Арендатор Сулатман Мустафа. Аренда начинается с 10-го Ноября на сумму П. Ф. 2.500 М. Прошу Вас подписать и прислать копию для передачи. Послал Вам раньше 2 письма и до сих пор не получил ответа. Какие у Вас новости относительно работы.

С почтением О. Хияк

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник. Внизу листа штамп ППР и приписка от руки: «Запрос послан 16 ноября 1948 г. за № 127».*

Письмо агента Управления ППО в Назарете  
О. Халлака В.А. Самарскому с приложением  
контракта на аренду участка ППО в Кане

19 декабря 1948 года

ODE H. HALLAK  
NATHARETH  
PELESTINE

Назарет, 19-го Декабря 1948 г.

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

Прилагаю при сем контракт на аренду участка в Кане за 1948-1949 г. Арендатор Фаргут Биллан. Арендная плата ф. 2.500 Мильз за 10 месяцев начиная с 15-го Декабря 1948 г. Прошу Вас после подписи администратором прислать одну копию для передачи арендатору.

С почтением О. Хияк

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник. Внизу листа штамп ППО с датой 26 декабря 1948 года и № 127.*

# Запрос секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского начальнику РДМ архимандриту Леониду (Лобачеву) о зароботке трех женщин, работавших в Миссии

20 декабря 1948 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
20 декабря 1948 г.  
№ 136

Начальнику Русской Духовной Миссии  
Ваше Высокопреподобие!

В виду необходимости установления величины зароботка находящихся  
в услужении при Миссии:

Анны Ермаковой  
Ольги Левицкой  
Софии Гордейчук

имею честь просить сообщить нижеследующее:

является ли работа или служба указанных лиц месячной или поденной  
с указанием величины платы в день или месяц.

Сколько подлежит выплате уже зароботанных денег.

Кроме указанной платы чем пользуются еще т. е. какими видами  
вознаграждения: пища /сколько раз в день и какая, если есть расчет дневного  
питания то прошу указать/ квартира – помещение – комната совместно ли  
или отдельно.

Просимые сведения необходимы для определения величины назначения  
пособия из Кассы

*П. П. Общества. – Секретарь Самарский*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подпись-автограф. Внизу листа  
штамп ППО с датой 26 декабря 1948 года и № 129.*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака В.А. Самарскому о контракте на дом и участок Магли

23 декабря 1948 года

ODE H. HALLAK  
NATHARETH  
PELESTINE

Назарет, 23-го Декабря 1948 г.

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

Прилагаю при сем контракт на дом и участок Магли на 1949 г. Арендатор Сулатман Атоб Сакнини. Аренда Ф. 6.600 Мильз. Плата 1-ой половины 15-го Января 1949 г., а второй 15-го Июня 1949 г. Аренда начинается 1-го Января 1949 г.

Прошу по подписании администратором прислать одну копию для передачи арендатору.

С почтением О. Хияк

*ISA. Д. 843/6 – э. Рукописный подлинник. Внизу листа штамп ППО с датой 30 декабря 1948 года и № 145.*

## Заявление Дарьи Казюлиной о оскорблениях со стороны соседей по дому РДМ на ул. Пророков в Иерусалиме

1949 год

Консулу С.С.Р. П.Л. Егорову  
Дарьи Казюлиной

Прошение

Прошу Вашей защиты от проживающих со мной в доме Русской Духовной Миссии на улице Пророков в Иерусалиме семьи Львовых, которые не раз меня били, каждый день ругают и плюют на меня, обливают помоями и всякими нечистотами, ломают, портят и уничтожают и портят вещи, как мои собственная, так и принадлежащая Миссии, а на днях убили курицу, а раньше еще двух.

*За неграмотную расписалась [неразб].*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Отпечаток пальца.*

### Справки о Дарье Казюлиной

- 1 Д. Казюлина рождена в 1878 году в Воронеже. В Иерусалим прибыла как паломница в 1913 г. С 1920 года проживает в Силаевском доме принадлежащем Русской Духовной Миссии /ул. Пророков 286/ бесплатно, так как названный дом был завещен Силаевой для помещений в нем бедных русских из числа паломниц.
- 2 Д. Казюлина не трудоспособна и живет исключительно пособием получаемым от П. П. Общества в сумме И. Ф. 4. и держала несколько кур несших яйца, что давало ей некоторое подспорье к существованию.
- 3 Д. Казюлина зарегистрирована на Советское Гражданство.
- 4 Д. Казюлина имела сына, служившего у англичан в Трансиордании, но по слухам сын был арестован и пропал без вести.
- 5 Д. Казюлина в прошлом году была избита еврейком солдатом, которая пришла в Силаевский дом выкапывать цветы и деревья, побои были весьма тяжелой формы /свидетельство в Полиции 2 врачей в Суд не подано/
- 6 Д. Казюлина была избита проживающими с ней рядом семьей Львовых, разбиты руки и голова, свидетельство врача имеется, в Суд не подавала по настоянию Архимандрита Леонида, после еще неоднократно были избиения Д. Казюлиной названными Львовыми о чем заявляла каждый раз В Контору Управления и Архимандриту Леониду, который всегда оставлял жалобы без последствий.

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинописный подлинник*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к О. Халлак о жаловании последнего за 1948 год

*11 января 1949 года*

11 января 1949 г.  
№ 4

Многоуважаемый Муаллем Оде!

Посылаю Вам Ваше жалование почтовым переводом № 3663 на сумму Изр.  
Ф. 35. – и то за

Июнь месяц 5. –  
Июль 5. –  
Август 5. –  
Сентябрь 5. –  
Октябрь 5. –  
Ноябрь 5. –  
Декабрь 5. –

что не получили до Июня, то пока пропало, так как при ликвидации В.К. Антипов должен был выплатить Вам за 3 месяца, т. е. по 1 Июня 1948, во всяком случае я этот вопрос подниму, так как Администратора еще нет и будет только назначен в Январе 1949 г. и тогда увидим, что можно ли будет получить Вам за прошлые месяцы. С контрактами также вопрос еще пока открыт пока нет Администратора, я их принимаю, так как это старые арендаторы и суммы небольшие, но мою подпись должен подтвердить Администратор, а его еще нет. Продолжайте работать дальше, насчет Сергиевского Подворья я вопрос поднял и Правительство Израиль заплатит аренду по старому, все-таки посматривайте есть ли хищения, а также переделки и если есть сообщите.

*С почтением Самарский*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.  
Имеется надпись синим карандашом: «Дело № 12».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака В.А. Самарскому

*17 января 1949 года*

ODE H. HALLAK  
NATHARETH  
PELESTINE

*Назарет, 17-го Января 1949 г.*

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

Получил Ваше письмо за № 4 сегодня и не нашел почтового перевода за № 3663 на сумму Изр. Ф. 35. Прошу Вас прислать его, чтобы получить деньги. На почте объявили мне, что не могут платить без оригинала. Подворье я осматриваю время от времени и до сих пор еще ничего не нашел, потому что все помещения почти заняты.

Есть у нас слухи о Назарете, что новый архимандрит приедет в Тивериаду через Назарет. Правда ли это или нет?

Мой почтовый и телеграфный адрес: Имя и Фамилия

Прошу Вас если у Вас есть новости по поводу работы сообщить мне.

*С почтением О. Хиляк*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник. Внизу листа штамп ППО с № 11.  
Имеется надпись синим карандашом: «Дело № 12».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака В.А. Самарскому о Сергиевском подворье в Назарете

*23 января 1949 года*

Назарет, 23-го Января 1949 г.

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

Я написал Вам раньше, что я заплатил архитектору муниципалитета, Фаркашу Рашиду, П. Ф. 20 за осмотр Сергиевского Подворья в Назарете для определения порчи во время прошлого правительства. Так как он был болен, получил отпуск и поехал в Бейрут лечиться. Он попросил ему заплатить за трубы, потому что был в нужде. На днях он приехал и я ему сообщил, что квитанция его потерялась и попросил дать мне другую. Эту квитанцию я прилагаю при сем и прошу прислать деньги.

*С почтением О. Хилляк*

*ISA. Д. 843/6 – э. Рукописный подлинник. Имеется надпись красным карандашом:  
«Дело № 12». Штамп ППО с № 5 от 31 января 1949 года.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к О. Халлак о документах, переданных с начальником РДМ архимандритом Леонидом (Лобачевым)

*30 января 1949 года*

Многоуважаемый Муаллем Оде!  
Января 30

Ваши письма от 17 и 23 сего Января мною получены, посылаю Вам с Начальником Русской Духовной Миссии Архимандритом о. Леонидом<sup>1</sup> оригинал почтового перевода и заодно расписку на означенную выше сумму в И. Ф. 35. которые Вы по подписании в дубликате возвратите на адрес Конторы /как было и раньше/.

<sup>1</sup> В январе 1949 г. архим. Леонид предпринял поездку по объектам РДМ в Израиле для ознакомления с состоянием имущества. Об этой предстоящей поездке докладывал замминистра Иностранных дел В.И. Зорин. См.: «ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СССР В.А. ЗОРИНА ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА ПО ДЕЛАМ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР Г.Г. КАРПОВУ от 22 декабря 1948 г. Советско-израильские отношения. Сборник документов / Под ред. Б.Л. Колоколова, Э. Бенцура и др. Т. I. 1941-1953. М., 2000. С. 445.

Расписку от архитектора Фаркаша Рашид получил, но самого акта осмотра не приложили, почему прошу Вас таковой акт или его копию доставить в Контору и тогда я могу немедля выслать И. Ф. 20.

Не откажите в любезности оказать о. Архимандриту всяческое содействие по осмотру и приему имущества, за что буду Вам очень благодарен, так как этим Вы окажите большую услугу.

*С почетом  
Секретарь Управления Подворьями  
Православного Палестинского  
Общества в Иерусалиме  
Самарский*

*ISA. Д. 843/6 – о. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.  
Имеется надпись синим карандашом: «Дело № 12».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака уполномоченному по делам русских имущество И.Л. Рабиновичу о посещении им губернатора в Назарете

*4 февраля 1949 года*

Назарет, 4-го февраля 1949 г.

Многоуважаемый Исаак Львович,

По Вашему приказанию я был у губернатора и спросил относительно платы аренды за Подворье. Ответ был, что Правительство плотит в Иерусалиме.

*С почетом О. Хилляк*

*ISA. Д. 843/6 – о. Рукописный подлинник. Имеется надпись синим карандашом:  
«Дело № 12». Приписка рукой В.А. Самарского с его подписью: «Сообщено  
и согласовано с И.Л. Рабиновичем».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака уполномоченному по делам русских имущество И.Л. Рабиновичу о посещении им губернатора в Назарете

*4 февраля 1949 года*

Назарет, 4-го февраля 1949 г.

Многоуважаемый Исаак Львович,

С сим посылаю письмо дочери. Прошу Вас посылать ей. Они живут в Маронийском Монастыре в старом городе. Очень Вам буду благодарен.

*С почтением О. Хилляк*

*Мой адрес: почтовый и телеграммы:*

ODÉ H. HALLAK  
NAZARETH  
PALESTINE

*ISA. Д. 843/6 – э. Рукописный подлинник.*

*Имеется надпись синим карандашом: «Дело № 12».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака В.А. Самарскому к расписке о получении жалования за 1948 год

*6 февраля 1949 года*

Назарет, 4-го февраля 1949 г.

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

Прилагаю при сем расписку на получение моего жалования за Июнь, Июль, Август, Сентябрь, Октябрь, Ноябрь и Декабрь 1948 г. на сумму И. Ф. 35.000 м. За это я Вас благодарю. Маленький кусочек почтового перевода посылаю для хранения в архиве.

Вчера я показал о. Архимандриту участок П. Д. Миссии в Назарете. Давно я осматриваю дела Миссии.

*С почтением О. Хилляк*

*ISA. Д. 843/6 – э. Рукописный подлинник. Внизу листа штамп ППО с датой 21 февраля 1949 года и № 10. Имеется надпись синим карандашом: «Дело № 12».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете Оде Халлака В.А. Самарскому о своем адресе

*6 февраля 1949 года*

Назарет, 6-го Февраля 1949 г.

Многоуважаемый Владимир Алексеевич!

Прошу Вас не беспокоится писанием моего адреса. Мой адрес:

ODE H. HALLAK  
NAZARETH  
PALESTINE

Последний адрес, который употребляли в последний раз, это адрес дома, а я всегда на базаре. Заранее Вас благодарю.

*С почтением О. Хилляк*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к О. Халлак о финансовых документах, направленных ему с начальником РДМ архимандритом Леонидом (Лобачевым)<sup>2</sup>

*10 февраля 1949 года*

Многоуважаемый Муаллем Оде!

Февраля 10

С Начальником Русской Духовной Миссии о. Леонидом я послал Вам:

- 1 Росписку с копией для подписания и возвращения на сумму в. И. Ф. 35.
- 2 Росписку на И. Ф. 5 также в дубликате, которую я получил Вами подписанную, первую же на И. Ф. 35 не получил, почему прошу Вас выслать мне по подписанию Вами на адрес Конторы, если же она пропала, то

---

<sup>2</sup> Начальник Русской Духовной Миссии Московского Патриархата архим. Леонид (Лобачев) прибыл в Иерусалим 2 декабря 1948 г. и возглавлял Миссию до 30 декабря 1949 г.

подпишите прилагаемые при сем два новых экземпляра и также верните обратно. Кроме того я Вам выслал целый оригинал перевода и Вы мне не вернули нижняго отрывного купона, почему прошу его также вернуть в Контору.

Заодно посылаю Вам перевод за № 862 /862/ на сумму в И. Ф. 20 и 80 мильс почтовых расходов и расписку в дубликате на такую сумму, росписки эти по подписанию г. Рашидом возвратите в Контору.

Еще прошу Вас представить Ваши почтовые расходы на 1 Января с/г. с приложением почтовых квитанций и счета, а также если имели и разъездные расходы.

*С почтением Секретарь Управления*

П. С. Сообщите греческому Архимандриту, что разрешение ему на поездку в Иерусалим он получит от Вас, т. к. оно выслано Вам.

*ISA. Д. 843/6 – 9. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете Оде Халлака В.А. Самарскому о направленных им финансовых документах

*17 февраля 1949 года*

Многоуважаемый Владимир Алексеевич,

В ответ на Ваше письмо за № 10 имею честь сообщить Вам, что расписка подписанная мною на сумму И. Ф. 35. была Вам послана 5-го с. м. заказным письмом.

Новую расписку я подписал и Вам посылаю с сим. Купон почтового перевода № 3663 тоже был Вам послан 5-го с. м.

Прилагаю при сем расписку на сумму 20 И. Ф. подписанную Фархатом Рашидом.

Счет на почтовые расходы был послан 7-го с. м.

Давно я сообщил Арх[имандриту] о разрешении на поездку в Иерусалим.

*С почтением О. Хилляк*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к О. Халлак о направленных ему документах

9 марта 1949 года

Многоуважаемый Муаллем Одэ!

9 Марта

Посылаю Вам Почтовым переводом за № 1132 на сумму И. Ф. 5,745 м.

- 1 Жалование Ваше за Февраль с/г. И. Ф. 5.
- 2 Ваши расходы за 1948 г. 0,745 м.
- 3 2 расписки в дубликатах, которые Вы по подписании имеете возвратить в Контору Управления.

Секретарь Управления Самарский

П. С. Если имеете, что-либо новое о положении Имуществ не откажите сообщить. Может быть вы знаете почему Архимандриты, получившие пропуска – не приехали в Иерусалим к 25 Февраля.

*ISA. Д. 843/6 – 9. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.  
Имеется надпись синим карандашом: «Дело № 28».*

## Письмо агента Управления ППО в Назарете О. Халлака В.А. Самарскому о причинах неприезда в архимандритов Иерусалимского Патриархата в РДМ

11 марта 1949 года

ODE H. HALLAK  
NATHARETH  
PELESTINE

Назарет, 11-го Марта 1949 г.

Многоуважаемый Владимир Алексеевич!

Прилагаю при сем расписки подписанныя мною на мое жалование за Февраль 1949 г. и также расписки на расходы.

У меня нет ничего нового о положении имуществ Общества.

Мне кажется, что Архимандрит Михаил не поехал в Иерусалим к 25 февраля,

потому что не имеет разрешения от его начальника Иерусалимского патриарха.

Другой Арх[имандрит] Прохор Канский и священник Георгий потому что не имеют средств на расходы.

*С почтением О. Хилляк.*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Рукописный подлинник. Внизу листа штамп ППО с датой 17 марта 1949 года за № 14.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к О. Халлак с расписками за жалование

*6 апреля 1949 года*

Многоуважаемый Муаллем Одэ!

6 Апреля

Прилагая при сем перевод Почтовой Конторы Иерусалим за № 1432 и две расписки /дубликат/ на Ваше жалование за месяц Март 1949 года, прошу по подписании расписок возвратить таковые в Контору Управления Подворьями.

Приложение: Перевод № 1432 и Расписка с дубликатом.

*Секретарь Управления Подворьями  
Православного Палестинского  
Общества в Иерусалиме.*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.*

Письмо секретаря Управления русскими  
подворьями Православного Палестинского  
Общества В.А. Самарского Уполномоченному  
по делам Русских Имуществ в Израиле  
И.Л.Рабиновичу

11 апреля 1949 года

Г. Уполномоченному по делам Русских Имуществ в Израиле Исаак Львовичу Рабиновичу.

М. Г.  
Апреля 11

Перевод налогового требования полученного от Назаретской Городской Управы 21 Февраля 1949 года. Входящий Журнал Общества № 9, Дело № 18. представляю при сем:

«Уважаемый господин Одэ Халлак!

Нижеследуемый список налог требуется с Имуществ Православного Палестинского Общества находящихся в Назарете.

Блок	4	Раздел	92	И. Ф.	0,500 м.
–	4	–			40,000 м.
–	8	–			0,200 м.
–	8	–			1,500 м.
–	39	–			4,200 м.
Итого				И.Ф. 46,400 м.	

Точно в такой же степени причитается и Правительственный Финансовый налог за 1948/1949 г.

Просим внести в Кассу Назаретского Муниципального Учреждения по сбору налогов означенные выше суммы

И. Ф. 46,400

в счет Городского Налога и

И. Ф. 46,400 м.

в счет Правительственного Финансйского Налога в самый короткий срок.

Подписано: /неразборчиво/  
Печать: Городского Начальника Назарета  
С подлинным верно: Секретарь Управления

ISA. Д. 843/6 – 9. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к О. Халлак об объектах ППО в Назарете

*11 апреля 1949 года*

11 Апреля 1949 г.

Агенту по делам Русских Имуществ в Назарете г. Оде Халлак

При сем прилагается квитанция за № 196 на сумму в И. Ф. 6,600 м. для вручения по принадлежности.

Контракты и бланки на таковые не посылаю, в виду переходного состояния имуществ, которые в скором времени должны перейти в ведение г. Консула С.С.С.Р.

Существующие в настоящее время аренды пока остаются в силе, Вам рекомендуется собрать со всех арендаторов причитающиеся суммы и выслать таковые в Контору Управления взамен чего будут выданы Росписки, которые и должны оправдать, до подписания Контрактов, законность пребывания арендатора на земле и здании.

*Секретарь Управления Подворьями  
Православного Палестинского  
Общества в Иерусалиме Самарский*

*ISA. Д. 843/6 – 9. Машинописный отпуск. Подпись В.А. Самарского.  
Имеется надпись карандашом: «Дело № 12».*

## Письмо заместителя начальника Русской Православной Духовной Миссии в Палестине прот. Владимира Елховского В.А. Самарскому

28 июня 1949 года

Московская Патриархия  
Начальник Русской  
Православной Духовной миссии  
в Палестине  
28 июня 1949 года  
№ 107  
г. Иерусалим

Г-ну Вл[адимиру] Ал[ексеевичу] Самарскому

С возвращением при сем 5 ½ фунтов египетских денег за №№ 008240, 057021, 060218, 091752, 047472, 083576 и переписку по этому вопросу на двух листах /2/ сообщаю, что Начальник Миссии считает этот вопрос не подлежащим его компетенции.

Приложение: 1. Египетские деньги 5 ½ фунтов.  
2. Переписка на двух листах.

*Секретарь Миссии протоиерей /В. ЕЛХОВСКИЙ/.*  
*ISA. Д. 839/4 – 5. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

## Акт о попытке мошенничества со стороны монахини Горненского монастыря Афанасии (Лысенко)

27 октября 1949 года

### АКТ

27 Октября [194]9

Сего 27 Октября Секретарь Управления Подворьями П. П. Общества В.А.Самарский и Уполномоченный по делам Русских Имуществ Правительства Израиль И. Л. Рабинович, находясь около 11 часов утра в помещении Англо-Палестинского Банка заметили, что от окошка Кассы Банка отошла Федосья Неручаева, 80 лет от роду, проживающая в Вениаминовском Подворье и состоящая на попечении Управления Подворьями, как бывшая русская паломница, держа в руках какую-то пачку цветных бумаг.

Зная, что Ф. Неручаева, весьма бедствует и не имеет средств к существованию, Секретаря Управления весьма удивило, что Ф. Неручаева пришла в Банк, очевидно, для перемены денежных знаков, которые в то время заменялись на новые кредитные билеты Израильского Государства, почему он подозвал Ф. Неручаеву к себе и в присутствии И. Л. Рабиновича спросил, в чем дело и какие она деньги меняла, так как она продолжала держать открыто в руке денежные знаки неизвестного происхождения. На это Ф. Неручаева ответила: «Эти деньги я получила от матери Афанасии Лысенко, монахини Горненского монастыря в уплату старого долга ея мне, но в Кассе этих денег не приняли и я теперь не знаю что и делать, так как это мои последние деньги и потерять мне их очень тяжело, поэтому прошу Вас помогите мне разменять эти деньги».

И.Л. Рабинович взял у Ф. Неручаевой денежные знаки, которые оказались Египетскими Фунтами и пошел к Кассиру, а затем и Директору, но ничего сделать не мог так как денежные знаки оказались давно, чуть ли не 25 лет вышедшими из обращения.

На вопрос почему Ф. Неручаева приняла незнакомые ей денежные знаки, последняя объяснила, что она старая, слепая и неграмотная женщина несколько лет тому назад заняла м. Аф. Лысенко 5 ½ Палестинских Фунтов и вот теперь она Лысенко в присутствии 2 свидетелей возвратила ей долг, а какие это деньги она не знает, но поверила монахине, которая утверждала, что отдает ей Ф. Неручаевой свой долг «НОВЫМИ ЕВРЕЙСКИМИ ДЕНЬГАМИ» причем еще подтвердила: «что я буду брать грех на свою душу что ли, ведь я рясофорная монахиня и могу ли я тебя обманывать, тем более, что в тяжелую минуту ты мне помогла, а я тебя обману?».

Денежные знаки эти были следующие:

1 один Египетский Фунт № 008240 выпуска 1917 г.

1 один Египетский Фунт № 057021 – 1918 г.

1 один Египетский Фунт № 091752 – 1919 г.

1 один Египетский Фунт № 060218 – 1918 г.

1 один Египетский Фунт № 047472 – 1914 г.

½ Египетского Фунта № 083576 – 1917 г.

А всего Пять денежных знаков по 1 Ег. Фунту и 1 в ½ Фунта.

*Настоящий акт подписан: Самарский  
Секретарь Управления Подворьями Православного Палестинского О-ва  
ISA. Д. 839/4 – э. Машинописная копия. Подпись-автограф В. А. Самарского.*

## Заявление Ф. Неручаевой об обмане ее монахиней Горненского монастыря Афанасией (Лысенко)

28 октября 1949 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868

КОПИЯ

Секретарю Управления Подворьями Православного Палестинского Общества в Иерусалиме Федосьи Неручаевой проживающей на Вениаминовском Подворье и находящейся на попечении П. П. Общества.

Как, уже, Вам и г. Рабиновичу известно я получила от монахини Горненской Обители Афанасии Лысенко, взамен данных ей мною Палестинских денег в количестве 5 ½ Фунтов, прилагаемые при сем Египетские старые не имеющие хождения и никакой стоимости фунты, чем принесен мне, старой, нетрудоспособной и больной женщине проживающей исключительно на получаемое от Общества пособие в 4 Фунта monthly, большой ущерб.

*Оттиск пальца неграмотной Ф. Неручаевой  
Удостоверяю Секретарь А. Самарский  
С подлинным верно:  
Секретарь Управления*

*ISA. Д. 839/4 – 5. Машинописная копия. Подпись-автограф В. А. Самарского.  
Имеется штамп «Православное Палестинское общество».*

## Справка о служащем Управления ППО в Иерусалиме А. Мезенчуке

*Февраль 1950 г.<sup>3</sup>*

### СПРАВКИ:

- 1 Алексей Медзенчук находится на службе Управления Подворьями с 1 Февраля 1949 года в должности постоянного рабочего для мелкого ремонта и содержания в чистоте и порядке имуществ Общества, кроме того он же является посыльным по разного рода поручениям, затем как человек владеющий языками – английским, французским, арабским и ивритом является как переводчик и переписчик на пишущей машине, чем значительно облегчает работу Канцелярии.
- 2 За все время своей службы А. Медзенчук аккуратно и добросовестно исполнял все возлагаемые на него поручения, именно не как простой рабочий, а как человек интеллигентный с разумением, что он работает для своей Родины и для своего народа. А. Медзенчуку предлагались более оплачиваемые должности, например Архимандрит Леонид предлагал ему службу, но А. Медзенчук ответил, что раз он уже на русской службе, в Обществе то он менять службу не желает из принципа, /переход на более выгодные условия/
- 3 А. Медзенчук зарегистрирован на принятие Гражданства С.С.С.Р. и конечной целью ставит возвращение в С.С.С.Р. где по его словам: «он надеется стать полезным и верным членом Коммунистического Государства»
- 4 По ставкам Хистадрута /рабочей организации Израиля/ по должности и исполняемым обязанностям А. Медзенчуком полагается, как рабочему со слабой квалификацией/ 3 рука – помощник рабочего/ И. Ф. 2,700 м. в день или 50-60 фунтов в месяц /зависимо от числа рабочих дней/.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества*

*ПОСТАНОВЛЕНИЕ: Прошение А. Медзенчука  
об увеличении оклада жалования*

*ISA.Д. 839/4 – э. Машинописная копия. Подпись-автограф В. А. Самарского.*

<sup>3</sup> Датировано приложенному к документу прошению А. Мезенчука об увеличении жалования от 1 февраля 1950 г.

## Сопроводительное письмо В.А. Самарского консулу СССР в Израиле с приложением финансовой отчетности

12 февраля 1950 г.

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме  
Р. О. Вох 540  
Тел. 3868  
ФЕВРАЛЯ 12 1950 г.  
№ \_\_18\_\_

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Имею честь представить при сем:

- 1 Баланс Актива и Пассива Кассы Управления Подворьями Русского Православного Палестинского Общества
- 2 Состояние счета сумм ПРИХОДА и РАСХОДА
- 3 Счета поступления сумм от разных лиц
- 4 Счет долговых обязательств по имуществам Русского Православного Палестинского Общества
- 5 Смету предполагаемых ПРИХОДОВ И РАСХОДОВ на 1950 г.
- 6 Отчет и Баланс Кассы за месяц Декабрь 1949 г.
- 7 Список налогов на имущества перешедшие в распоряжение Представительства С.С.С.Р. в Израиле, на предмет рассмотрения и выяснения состояния денежных ресурсов Общества.

Секретарь управления  
Русского Православного  
Палестинского Общества

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописная копия. Подпись-автограф В. А. Самарского.*

## Сопроводительное письмо В.А. Самарского консулу СССР в Израиле о краже дверей будки, принадлежащей ППО

22 февраля 1950 г.

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме  
Р. О. Вох 540  
Тел. 3868  
ФЕВРАЛЯ 22 1950 г.  
№ \_\_25\_\_

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Сообщаю, что в ночь на 13 сего Февраля неизвестными лицами сняты и унесены двери из одной из будок при Северных воротах Елисаветинского Подворья /Русского Комплекса/ выходящие на ул. Мелиссанда.

Своевременно заявлено Инспектору Полицейского участка – района Махне Ехуди, розыски без результатов.

Стоимость дверей: одностворчатые железные около 3 метров высоты и около 2 метров ширины /- кованые с поперечными шинами/ И. Ф. 60-70.

Вышеназванная будка находится в ведении г. Консула С.С.С.Р.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного Общества  
Самарский*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописная копия. Подпись-автограф В. А. Самарского.*

## Смета прихода<sup>4</sup> Управления ППО в Иерусалиме на февраль 1950 г.

*Около 1 марта 1950 г.*

### СМЕТА Управления подворьями в Русского Православного Палестинского общества Иерусалиме на месяц ФЕВРАЛЬ

ПРИХОД<sup>5</sup> ФЕВРАЛЬ 1950 г.

В счет поступлений по арендным Обязательствам Правительства Израиль за занимаемые организациями такового имущественные объекты принадлежащие Русскому Православному палестинскому Обществу в Иерусалиме, Хайфе, Назарете и Ер-Раме, сумма которых, в виду перехода части имущества в ведение Представительства С.С.С.Р. в Израиле и неимения отчета по расходам произведенным Русской Духовной Миссией в Иерусалиме, задерживающей составления состояния счетов, еще не выяснены окончательно.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного Палестинского Общества  
/В.А. Самарский/*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописная копия. Подпись-автограф В. А. Самарского.  
Печать Управления ППО в Иерусалиме.*

---

<sup>4</sup> Страница документа со статьями расхода не публикуется.

<sup>5</sup> Страница документа со статьями расхода не публикуется.

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле

14 марта 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
14 марта 1950 г.  
№ 33

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

При сем представляю копии Отчета и Баланса состояния Прихода и Расхода за месяц Январь 1950, а также Сметы предполагаемых расходов в месяце Марте 1950 г.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В. А. Самарский/*

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинопись. Подпись В. А. Самарского.*

## Заявление вдовы регента РДМ Р. Переверзевой о выделении ей денежного пособия

12 апреля 1950 года

Управлению Подворьями Русского Православного  
Палестинского Об-ва для передачи Г. Консулу С.С.С.Р. Тель-Авив

Риммы П. Переверзевой проживающей на Вениаминовском Подворье  
Р. П. П. Общества

### ПРОШЕНИЕ

Как вдова регента Русской Духовной Миссии, прослужившаго 27 лет и умершаго на службе, я получала от Начальников Русской Духовной Миссии в Иерусалиме И. Ф. 2. ежемесячного пособия, которое с приездом

Архимандрита Леонида мне прекращено, хотя я неоднократно и письменно и устно просила его об уплате мне названного пособия.

Также обратилась с прошением к новому Начальнику Епископу Владимиру, который отказал мне с мотивом неимения на это средств.

Будучи нетрудоспособной и по возрасту и по состоянию своего здоровья /84 года от роду и слепая/ и получая от Конторы Р. П. П. Общества только И. Ф. 4. Я голодаю, так как никаких других источников, кроме пособия, не имею, а кроме того еще приходится платить за услуги людей, которые мне приносят воду и стирают, так как и по слабости и по слепоте этаго делать сама не могу.

Оттиск пальца правой руки сделанный в моем присутствии удостоверяю:

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества  
Самарский*

*ISA.Д. 839/4 – 9. Машинопись.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле

*27 апреля 1950 года*

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
27 апреля 1950 г.  
№ 51

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

### Приложение

При сем представляю Меморандум о состоянии имуществ Русского Православного Палестинского Общества в Иерусалиме, согласно Выраженному Вами положению иметь представление о состоянии всех

имуществ Общества, как перешедших в распоряжение Представительства С.С.С.Р. так и тех которые еще, временно остались в ведении Управления Подворьями

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В.А. Самарский/*

*ISA.Д. 839/4 – 9. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

## Поздравление секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле с Днем Победы

*9 мая 1950 года*

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
9 Мая 1950 г.  
№ 57

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

В Великий День Славы Победеносного воинства Советского Союза, в День уничтожения фашизма и торжества Человечества русские люди прослушав доклад о значении Дня Победы просили, единодушно сообщить Вам, что и они душою с Великими, Славными Народами Советского Союза.  
Слава Красной Армии  
Слава Героям – Борцам  
Слава Вождю создавшему подобную Армию и давшую этой Армии Победу !!!

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного Палестинского Общества*

*ISA.Д. 839/4 – 9. Машинописная копия. Подпись-автограф В.А. Самарского.*

## Прошение в Управление ППО в Иерусалиме монахини Акилины (Герцеско)

30 мая 1950 года

Управлению Подворьями Русского Православного  
Палестинского Общества в Иерусалиме

м[онахини] Акилины Герцеско

### Прошение

С 1934 года я служила корридорной при Александровском Подворье П. П. Общества, где потеряла свое здоровье непосильным трудом, а когда больше не имела сил работать была уволена и помещена в Горненскую Обитель в Айн-Кареме.

В настоящее время я нахожусь в бедственном положении и очень нуждаюсь, так как Начальник Русской Духовной Миссии Епископ Владимир с мая месяца 1950 г. лишил меня пособия в И. Ф. 4. которые выдаются всем монахиням на пропитание и не получая таковых я буквально обречена на голодную смерть, так как работать я совершенно не могу и никаких сбережений не имею, почему и прошу Управление Подворьями Русского Православного Палестинского Общества помочь мне и выдавать ежемесячное пособие, как получают все бывшие служащие Общества.

30 Мая 1950 г. Акилина Герцеско

№ 19 Справка 1 Акилина Герцеско, как удалось установить из имеющегося, в весьма малаго архива, действительно была на службе в 1934-1935 годах на службе Палестинского Общества и уволена в 1936 году по болезни с сохранением содержания на некоторое время, но на какое установить не удалось.

Справка 2 А. Герцеско нетрудоспособна, что видно из представленных ею удостоверений.

Справка 3 А. Герцеско по ее заявлению лишена пособия Епископом Владимиром за отказ работать в Миссии. Это же подтвердил и Иеромонах Исаяя Бабинин.

Справка 4 Одновременно с А. Герцеско лишены пособия еще 3 монахини Горненской Обители.

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинописный подлинник. Подпись-автограф. Штмп  
Управления ППО в Иерусалиме.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле

31 мая 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
31 мая 1950 г.  
№ 64

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Прилагаю при сем перевод заметки, помещенной в газете Иерусалимская  
Почта от 31.5.50. CombinedEasternPentecostRites, page 3, col. 4.

*Секретарь Управления  
Подворьями Русского  
Православного Общества Самарский*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

## Заметка газеты «JerusalimPost» о службе представителей Иерусалимской Православной Церкви в Троицком соборе РДМ

31 мая 1950 года

Перевод заметки помещенной в газете  
Иерусалимская Почта № 7268 от 31 Мая 1950

Служба соединенных Восточных Церквей по случаю Праздника  
Пятидесятницы.

Архиепископ Афиногор и Архимандрит Наркис Представители Греческой  
Православной Патриархии из Старого Иерусалима перешли границу  
в Воскресенье и для совершения службы Пятидесятницы в Церкви Русских  
построек. Это произошло первый раз с 1912 г. когда две Восточные Церкви  
служили в Иерусалиме.

На службе присутствовали Представители Армянской Церкви и другие  
местные Восточные Церкви.

Присутствовали Польский, Греческий и Чехословацкий Консула. Епископ Владимир, глава Русской Церкви в Иерусалиме священнодействовал. Позже был устроен завтрак в Русских Постройках на котором присутствовали Д-р Биран, Представитель Губернатора Иерусалима и заместитель Городской Иерусалимской Управы Р. Шери.

Тосты пились за здоровье Патриарха Алексия Московского, Государство Израиль и местные Восточные Церкви на тосты отвечал Д-р Биран.

Представители Греческой Церкви вчера имели разговор с Д-ром Бираном.

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинопись.*

## Финансовая справка о доходах и расходах ППО и РДМ на 1 июня 1950 года.

*Июнь 1950 года*

### СПРАВКА

о состоянии денежных средств

Русского Православного Палестинского Общества  
и Русской Духовной Миссии в Иерусалиме  
на день 1 ИЮНЯ 1950 г.

### ДОХОДЫ РУССКОЙ ДУХОВНОЙ МИССИИ

1 Здание Русской Духовной Миссии в Иерусалиме:

Второй этаж, занят Судебными установл[ениями]	И. Ф.	1310,000
Третий этаж с 1948 года должен приносить		800,000
2 Дом на ул. Пророков, арендуемый Д-ром Е. Каган		260,000
3 Дом Силаевский: квартира Айнштайн	И. Ф.	90,000
3 комнаты – одна квартира Львова		90,000
2 комнаты вторая « « Львова		60,000
4 Дом на Кармеле в Хайфе /по словам Начальника Р. Д. М./		360,000
5 Дом в городе: 8 комнат по И. Ф. 2,500, в месяц И. Ф. 20.		240,000
Итого зафиксированных получений в год	И. Ф.	3.210,000

Кроме того неизвестны доходы со следующих имуществ:

- 6 Сад в Магдале, по словам Начальника Р. Д. Миссии Епископа Владимира доходов никаких в то время когда он затратил, на это имущество некоторые суммы /свыше И. Ф. 200.-/ этот сад до войны давал Р. Д. Миссии ежегодно не требуя никаких расходов на себя, каковые покрывались из доходов, чистых 600,000 до 900,000 фунтов в года. Почему же теперь этот самый объект требует расходов, но не приносит никаких доходов?
- 7 Дом в Тивериаде, также приносил некоторый доход из которого уплачивалось жалование Надзирательницы дома и кроме того оставалось еще наличными. Теперь же дохода почему то нет?
- 8 Дом в Абу-Кебуре, также давал некоторый доход, а теперь неизвестно и требует только расхода, содержание Надзирательницы м. Тафифы, посадки огорода – бахчи и пр. кроме того орошение.

9 Бараки Рутенберга на Кармеле в Хайфе, все заняты под квартиры а доход?  
А ведь Р. Д. Миссия за эти бараки уплатила деньги и немалые.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного Палестинского Общества*

#### ДОХОДЫ РУССКОГО ПРАВОСЛАВНОГО ПАЛЕСТИНСКОГО ОБЩЕСТВА

1 Здание Доходного дома Общества:	И. Ф. 950,000
2 и 3 этажи, занятые Городской Управой	1.712,500
3 Николаевское Подворье	3.776,500
4 Сергиевское Подворье в Иерусалиме	1.500,000
5 Сергиевское Подворье в Назарете	500,000
6 Дом и участок Сперанского	500,000
7 Школьный дом в Ер – Раме	44,000
8 Дом и участок Магли в Назарете	12,000
Итого Прихода в год	8.995,000 м.

Из названной выше суммы в И. Ф. 8.995,000 необходимо иметь на учете около 30% на уплату налогов /Городских Правительственных и земельных, а также имеющих быть: на образование, 10% культурно-просветительные цели и водоснабжение/ за вычетом каковых, состоящих в общей сложности, около 33% суммы Прихода т. е. И. Ф. 2.995,000 и таким образом чистый Приход от всех оставшихся имуществ Управлению Подворьями может дать максимально И. Ф. 6.000,000 т. е. по И. Ф. 500,00 в месяц, что только необходимо самому Управлению Подворьями для оплаты: Жалования служащих, содержания Приютов, денежной и медицинской помощи бедным престарелым русским женщинам а также поддержанию в порядке зданий и имуществ.

Целесообразнее же на помощь Р. Д. Миссии, если таковая вообще и требуется, так как последняя имеет свои источники доходов которые при надлежащем ведении хозяйственного надзора, к тому же могут быть и значительно увеличены /напр. Сад в Магдале и дом в Тивериаде/ вообще обратить те доходы, которые будут получаться из имуществ перешедших в ведение Советского Представительства / Русская Больница, Мариинское Подворье, Елисаветинское Подворье, участки у Ратисбона и Мамилла в Иерусалиме.

Вообще, не надо забывать, что П. П. Общество уже обременено долгом и значительным еще до 1 Января 1950 года, который приблизительно будет не меньше 6 – 7 тысяч Израильских Фунтов, а кроме того Архимандритом Леонидом уже в этом 1950 году было получено из сумм Палестинского Общества около И. Ф. 3.500. что общую сумму долга значительно увеличит. Спрошенный о сумме долга и вообще о денежных средствах «Уполномоченный по делам Русских имуществ» И. Л. Рабинович – ответил: «ДЕНЕГ НЕТ», а отчет я с бухгалтером в настоящее время СОСТАВЛЯЮ.

Хотя я многократно писал и заявлял о необходимости иметь отчеты по движению сумм – этаго до сего дня я не имею и оперирую цифрами по примерному расчету, а насколько этот расчет будет точен – покажет будущее. Приложение: Справка о состоянии денежных счетов.

Сопроводительное письмо секретаря  
Управления русскими подворьями  
Православного Палестинского Общества  
В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле  
к финансовым документам

6 июня 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
6 ИЮНЯ 1950 г.  
№ 68

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Представляя при сем:

- 1 отчет за месяц АПРЕЛЬ 1950 г.
- 2 Баланс состояния Кассы за тот же месяц
- 3 Смету предполагаемых расходов в ИЮНЕ

имею честь сообщить, что согласно упоминаемым в статье ПРИХОД данным Сметы за месяц Июнь, положение остается без перемен т. е. состояние счетов НЕИЗВЕСТНО, так как ни отчетов ни сведений гр. Рабиновичем не представляется и таким образом в денежных делах Общества и Миссии хаос все больше и больше растет.

Необходимо в кратчайшем сроке урегулировать этот вопрос бухгалтерии – счетоводства, дабы в дальнейшем не нести ответственности перед Родиной и Народным достоянием.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В. А. Самарский/*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского И.Л. Рабиновичу

8 июня 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ

Уполномоченному  
по делам Русских  
Имуществ в Израиле

в Иерусалиме. Иц'ак Львовичу РАБИНОВИЧУ

Р. О. Вох 540.

Тел. 3868

8 ИЮНЯ 1950 г.

№ 69

Сего 6 Июня в шестом часу дня члены Главной Полиции в Иерусалиме не допустили к осмотру с наружных сторон здания Николаевского Подворья, т. е. здания, где помещается Полиция и пр. учреждения Правительства Израиль:

Перваго Секретаря Посольства С.С.С.Р. в Израиле В. И. РОЖКОВА и

Атташе Посольства А. С. Семиошкина, так как вопрос касается осмотра связанного с передачей упомянутого Подворья, то В. И. РОЖКОВ приехал сегодня 8 Июня для производства осмотра упомянутого выше объекта и просил снестись с Главным Полицейским Управлением, по данному вопросу.

В виду того дело было уже после 2 часов дня в Управлении никого не было из главных Начальников, почему я обращаюсь к Вам, так как Вы можете безболезненно и мирно решить, этот, вопрос осмотра здания не создавая никаких комплекций.

Может быть и Вы лично пожелаете присутствовать при осмотре, который предполагается совершить около 5 часов после полудня сегодня 8 Июня, в четверг.

По моему мнению это было очень хорошо для дела.

С подлинным верно:

Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного Палестинского Общества

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

*К документу прикреплена ответная записка И.Л. Рабиновича, написанная карандашом: «Уважаемый Владимир Алексеевич! Почему меня не уведомили о предполагаемом осмотре. Я заранее подготовил разрешение. Теперь уже 3 часа и в учреждениях никого нет, не знаю к кому обращаться в последнюю минуту. Благодарю вас за приглашение присутствовать при осмотре, но это приглашение должно исходить от тех, которые этот осмотр совершают вот уже второй раз не уведомив меня об этом. И. Рабинович 8/6/50».*

Письмо секретаря Управления русскими  
подворьями Православного Палестинского  
Общества В.А. Самарского начальнику РДМ  
епископу Владимиру (Кобец) о средствах,  
оставшихся от скончавшегося сотрудника ППО  
Иосифа Кулько

14 июля 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
14 ИЮЛЯ 1950 г.  
№ 80

Начальнику Русской  
Духовной Миссии  
Иерусалим

Ваше Преосвященство!

Согласно выраженному желанию покойного Иосифа Кулько прошу совершать Заупокойные Сорокоустные Моления по единоумершем в Церквах Р[усской] Д[уховной] Миссии в Иерусалиме, а также и в Горненской Обители /месте погребения/ на сей предмет прилагаю при сем И. Ф. 20.- /Двадцать/ остальные, оставшиеся после покойного И. Кулько суммы в размере И. Ф. 16,035 м., а также И. Ф. 4., а всего И. Ф. 20,035 м. будут розданы, также, согласно воле завещателя бедным русским женщинам из числа участвовавших в молениях и проводах тела покойного.

Список лиц получивших деньги в память покойного будет представлен Консулу С.С.С.Р. в Израиле.

ПРИЛОЖЕНИЕ: И. Ф. 20.- /Двадцать/.

Секретарь Управления  
Подворьями Русского  
Православного Палестинского Общества  
Самарский

Письмо В.А. Самарского консулу СССР  
в Израиле Н.П. Сергееву с приложением списка,  
подписавших Обращение против атомного  
оружия

25 июля 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
25 ИЮЛЯ 1950 г.  
№ 85

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Во исполнения Вашего распоряжения представляю при сем «Дубликат»  
Списка лиц подписавших Обращение и протест против употребления  
атомного оружия, переданного в Лигу борьбы за мир во всем Мире, дубликат  
самого обращения мною передан Вам лично 24 сего Июля.  
Фамилия представителя ЛИГИ: гр. Авербух.

Приложение: Дубликат Списка лиц, подписавшихся в количестве 50 лиц.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В. А. Самарский/*

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

Письмо секретаря Управления русскими  
подворьями Православного Палестинского  
Общества В.А. Самарского к консулу СССР  
в Израиле к списку лиц, подписавших  
обращение в защиту мира

25 июля 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
25 ИЮЛЯ 1950 г.  
№ 85

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Во исполнения Вашего распоряжения представляю при сем «Дубликат»  
Списка лиц подписавших Обращение и протест против употребления  
атомного оружия, переданного в Лигу борьбы за мир во всем Мире, дубликат  
самого обращения мною передан Вам лично 24 сего Июля.

Фамилия представителя ЛИГИ: гр. Авербух.

Приложение: Дубликат Списка лиц, подписавшихся в количестве 50 лиц.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В. А. Самарский/*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

Сопроводительное письмо секретаря  
Управления русскими подворьями  
Православного Палестинского Общества  
В.А.Самарского к консулу СССР Н.П. Сергееву  
в Израиле материалам по трем русским  
женщинам, живущим в Иерусалиме

27 июля 1950 года

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
27 ИЮЛЯ 1950 г.  
№ 86

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Имею честь доставить Вам выписки и копии с имеющегося в Архиве  
Управления материала характеризующего личность и деятельность:

- 1 Ольги Левицкой
- 2 Наталии Санжуриной
- 3 Афанасии Лысенко,

А также указать № и даты имеющихся у Вас писем по данным вопросам:

Письмо от 23 Октября 1948 г. за № 115

Письмо от 14 Июня 1949 года за № 63

*Секретарь Управления  
Подворьями Русского Православного  
Палестинского Общества /В. А. Самарский/*

*Приложение. Копия письма Риммы Переверзевой  
о оскорблении, нанесенной ей Н. Санжуриной*

Копия

Управлению подворьями Русского Православного  
Палестинского Общества в Иерусалиме  
Заявление Риммы Порфирьевны Переверзевой

Сего 15 Сентября 1949 года около 6 часов вечера, без всякого повода с моей стороны, Наталия Санжурина, проживающая рядом со мной на Вениаминовском Подворье, начала ругаться и поносить меня самыми скверными словами, а затем стала бросать через окно моей комнаты камни и землю и наконец вылила ведро помой в мою комнату, также через окно.

В виду того, что я старая, больная и слепая женщина, я прошу защитить меня от подобных нападений моей соседки.

При этой сцене присутствовали Вера Прямикова и Ефросинья Заграева.

Допрошенные по сему делу Вера Прямикова и Ефросинья Заграева показали полную действительность вышесказанного, и, кроме того, сами подверглись нападениям той же Н. Санжуриной.

*С подлинным верно:  
Секретарь Управления*

*ISA. Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подписи В.А. Самарского-автограф.*

## Запись телефонограммы, переданной В.А.Самарским в Консульство СССР в Израиле о краже столбов электропередачи

*30 июля 1950 года*

### Телефонограмма Иерусалим

На территории консульского дома Городская Управа выкапывает столбы электропередачи для освещения. Один столб уже унесли с территории. Столбы собственность Консульства. Вчера, то есть 29.07. вечером 2 неизвестных человека взломали два окна в Консульском доме и проникли во внутрь.

Обращения в полицию и Городскую Управу безрезультатны.

Необходим срочный приезд.

передал Самарский

30.07. 9.55 Принял Кареев

*ISA. Д. 839/4 – э. Рукопись.*

## Прошение арендатора С. Спектора на имя консула СССР в Израиле о сохранении аренды участка земли под киоск

*24 августа 1950 года*

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив  
Саломон Спектор / ShalomSpektor/

Прошу об предоставлении мне в арендное пользование кусочка земли против Почты / Участок Вита Зальцман, для устройства киоска. На все Ваши условия заранее соглашаюсь, так как этот киоск даст мне возможность иметь кусок хлеба на старости лет.

Из России я выехал в 1909 году, рожден и вырос в Одессе.

Теперь мне 69 лет и я неспособен к тяжелому труду.

Jerusalem, CatamonShederotChen 2.

*Консулу С.С.С.Р. в Израиле Тель-Авив  
Препровождается по принадлежности.*

*ISA. Д. 839/4 – 9. Машинописный подлинник. Подпись-автограф. Штамп ИППО  
в нижней части листа с номером и датой: № 25 от 25 августа 1950 года.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле по поводу монахини Надежды (Бобровой)

*29 августа 1950 года*

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.

Р. О. Вох 540.

Тел. 3868

29 Августа 1950 г.

№ 88

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

В связи с поднятым В. И. Рожковым вопросом о пребывании у меня монахини Надежды, в целях выяснения истинного положения вещей, имею честь доложить Вам следующее:

- 1 Монахиня Надежда /в миру Наталия/Боброва/ ур. Арапова, год рождения 1885, прибыла в Иерусалим 17 Августа 1950 г. из Нью-Йорка на пароходе Гвардия, имея американский паспорт и транзитную визу Израиля для следования в Старый Иерусалим /Трансиордания/ и до 24 Августа, включительно проживала в учреждениях Русской Православной Духовной Миссии, именно: в Горненской Обители, в самой Духовной Миссии и на Кармеле в Хайфе.
- 2 Монахиня Надежда прибыла в Иерусалим исключительно с целью паломничества, что свидетельствует виза на Американском паспорте и ее собственные слова,
- 3 а/ М. Надежда обратилась ко мне первый раз в четверг 17 сего Августа с просьбой дать ей кусок хлеба и стакан воды, так как она переночевав в Р. Духовной Миссии ничего с утра не ела, а купить она не может за неимением Израильских денег, да и ей как монахине непристойно идти в ресторан или кафе, и кроме того,  
б/ она обратилась с просьбой указать ей адрес Американского Консулата, а также Банк, в котором она бы могла разменять некоторую сумму Ам[ериканских] долларов.
- 4 В последовавшем во время еды разговоре выяснилось:  
1/ что м. Надежда родилась в Петербурге, который покинула в 1919 году эмигрировав с мужем в Америку, где и проживала до 3 Августа 1950 г. получив права гражданства.  
2/ что м. Надежда является дальней родственницей моей жены, мать которой, также была в родстве с Араповым, и что она м. Надежда знала всю семью моей жены и самую жену с детских лет.
- 5 М. Надежда оставшись вдовой и потеряв единственного сына на фронте в 1945 году, приняла монашество и отошла совершенно от мира, что ей было легко сделать будучи материально, прилично, обеспеченной.
- 6 М. Надежда признает Московскую Церковь и Патриарха Алексия, и что в бытность Митрополита Григория, Ленинградского<sup>6</sup> в Нью-Йорке она была у него и получила от него письмо с просьбой оказывать ей всяческое содействие при ее паломничестве.
- 7 м. Надежда, уже была в Иерусалиме в начале 1949 года и прожила несколько дней в Р. Д. Миссии у Архимандрита Леонида, о котором она отзывается с большой похвалой, но невозможность попасть в Старый Иерусалим заставила её возвратиться в Нью-Йорк.
- 8 м. Надежда была принята Епископом Владимиром в Р[усской] Д[уховной] Миссии, но после того, как она отвергла настойчивые посягательства на ее личные денежные средства /по ее очень скромным словам/, Епископ Владимир дал по телефону мне не совсем одобрительный отзыв о ней, а дальше 24 Августа также и В. И. Рожкову.
- 9 За время гощения у меня м. Надежды в протяжении 4 дней могу сообщить, что никогда и ничем она ни против Московской Церкви, ни против С.С.С.Р. отрицательно не выразилась и наоборот, по ее словам, она очень скорбит о расприх в Американских Церквах не желающих признавать авторитет

<sup>6</sup> Митрополит Григорий (Чуков) находился в командировке в США с июля по ноябрь 1947 г.

своей Матери-Церкви в Москве. Мирские же дела, также как и политические вопросы, она абсолютно не желает ни слушать, ни говорить, твердя, что она монашка и мирское избегает. /У меня впечатление, что она очень религиозна и проникнута, искренно, духом смирения, отрицания всего земного и прощения всем всего/. Все свободное время она м. Надежда посвящает чтению Евангелия и подготовки себя к паломничеству.  
10 м. Надежда и ея покойный муж состояли членами Православного Палестинского Общества.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В.А. Самарский/*

*ISA.Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

## Письмо секретаря Управления русскими подворьями Православного Палестинского Общества В.А. Самарского к консулу СССР в Израиле о возможности представить крив паломнице из СССР

*2 октября 1950 года*

ПРАВОСЛАВНОЕ  
ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
УПРАВЛЕНИЕ  
РУССКИМИ ПОДВОРЬЯМИ  
в Иерусалиме.  
Р. О. Вох 540.  
Тел. 3868  
2 Октября 1950 г.  
№ 100

Консулу С.С.С.Р. в Израиле  
Тель-Авив

Подательница сего письма Ада Федоровна БОРОСЛАВСКАЯ, рожденная в г. Свердловске, выехавшая из С.С.С.Р. в 1946 году вместе с дочерью Тamarой 8 лет обратилась ко мне с просьбой предоставления ей какого-нибудь помещения, почему направляя ее к Вам прошу Вашего заключения по настоящему вопросу.

*Секретарь Управления Подворьями  
Русского Православного  
Палестинского Общества /В.А. Самарский/*

*ISA.Д. 839/4 – э. Машинописный подлинник. Подпись-автограф.*

## Литература

Сафонов Д.В. Русская духовная миссия и Православное палестинское общество в 1948–1951 гг. (по документам Государственного архива Израиля) // Сретенский сборник. Научные труды преподавателей СДС. 2013. № 4. С. 256–364.

Сафонов Д.В. Русские люди и русское имущество на Святой земле в документах управляющего подворьями Православного палестинского общества в Иерусалиме (1919–1925 гг.) // Христианство на Ближнем Востоке. 2017. № 4. С. 4–84.

Сафонов Д.В. Документы по истории Управления подворьями Православного палестинского общества в 1925–1948 годы, хранящиеся в Государственном архиве Израиля // Христианство на Ближнем Востоке. 2018. № 2. С. 22–89.

Сафонов Д.В. Документы по истории Управления подворьями Православного палестинского общества в 1948–1951 годах, хранящиеся в Государственном архиве Израиля // Христианство на Ближнем Востоке. 2018. № 3. С. 34–73.

Dmitrii V. Safonov

*Priest, candidate of historical sciences, candidate of theology, Saints Cyril and Methodius School of Post-Graduate and Doctoral Studies*

Address: bldg. 1, 4/2 Pyatnitskaya St., 115035, Moscow, Russian Federation

E-mail: dmisafonov@yandex.ru

## Activities of the Office of the Orthodox Palestinian Society under the leadership of V.A. Samarsky in 1948–1950 (documents of the State Archive of Israel)

This publication continues the introduction into scientific circulation of a set of documents from the State Archive of Israel (*Safonov, 2017, 2018 a-b*) related to the activities of the Office of the Orthodox Palestinian Society in Jerusalem in 1948–1951. Some of the documents over these years were published by us in 2013 in the writings of the Sretensky Theological Seminary (*Safonov, 2013*), but the documents presented in this publication were not included in the previous one. The main documents on the history of the Office of the Orthodox Palestinian Society in the early years of the state of Israel were published by us earlier. The published set of documents characterizes the everyday problems associated with the property of the Orthodox Palestinian Society in Jerusalem and the activities of the secretary of the farmstead management V.A. Samarsky, who headed the Office in 1948–1951, by their decision. The documents allow you to restore many unknown events and details related to Russian property, including those acquired or built during the British Mandate, the activities of the Orthodox Palestinian Society Office in Jerusalem, the situation and life of Russian people living in the Holy Land at that difficult time.

*Keywords:* Russian Ecclesiastical Mission in Jerusalem, Imperial Orthodox Palestinian Society, Sergievsky building, Holy Land, Jerusalem, Palestine.

## References

Safonov D.V. Russian Ecclesiastical Mission and the Orthodox Palestinian Society in 1948–1951 (according to the documents of the State Archive of Israel). Sretensky collection. Scientific works of teachers of Sretensky Theological Seminary, 2013, no. 4, pp. 256–364.

Safonov D.V. Russian people and Russian property in the Holy Land in the documents of the administrator of the metochions of the Orthodox Palestinian Society in Jerusalem (1919–1925). *Christianity in the Middle East*, 2017, no. 4, pp. 4–84.

Safonov D.V. Documents on the history of the administration of the metochions of the Orthodox Palestine Society in 1925–1948, kept in the Israel State Archive. *Christianity in the Middle East*, 2018, no. 2, pp. 22–89.

Safonov D.V. Documents on the history of the administration of the metochions of the Orthodox Palestine Society in 1948–1951, kept in the Israel State Archive. *Christianity in the Middle East*, 2018, no. 3, pp. 34–73.